

賠償承擔書

致：南洋商業銀行有限公司（「銀行」）

日期（年/月/日）： _____

貴行參考編號：	
客戶（全名及地址）	
聯絡人：	
電話號碼：	傳真號碼：
跟單信用證號碼及日期：	開證行：
貨幣及金額：	
不符點：	

鑒於貴行按本人等要求，就上述跟單信用證（「**信用證**」）下交付的文件提供融資（以議付、購買、預付及/或貸款形式），不論上述文件與信用證條款是否有任何不相符之處（包括但不限於上述不符點及/或任何之後發現的及/或之後由貴行加入以上表格的不符點（統稱為「**不符點**」）。本人等作為上述客戶，不可撤銷地向貴行作出以下承諾及協議：

- 本人等在此授權貴行在任何時間均可於上述表格中加入任何貴行發現的不符點。本人等確認及同意由本人等及/或任何貴行職員在以上表格中填妥的資料及不符點，在沒有明顯錯誤的情況下，屬於對有關事項不可推翻的證據，而且並不損害貴行對本人等的追索權。任何列於附件的不符點均構成此賠償承擔書的一部分。
- 本人等授權貴行、貴行的分行及往來銀行向信用證的開證行、指定行及/或保兌行，就所有因與信用證條款不相符（包括不符點，不論該不符點是否在上列指明）而引致的損失及後果，按該等銀行要求的形式及內容出具賠償承擔書，以取得開證行、保兌行及/或受票人在信用證下的承兌及/或付款及/或償付。
- 本人等須應要求，向貴行提供任何現金或抵押品（形式及價值按照貴行要求），以全數彌償貴行或貴行代理人因與本賠償承擔書及/或就信用證項下交付的文件（「**文件**」）提供任何融資有關而可能遭受或引致的所有債務、損失、付款、損害賠償、要求、申索、開支及費用（包括法律費用）、法律程序或訴訟。
- 本人等進一步不可撤銷地及無條件地承諾按貴行要求，在開證行、指定行及/或保兌行因為任何原因（包括但不限於任何貴行與任何該等銀行就文件的相符性有任何異議）而不對文件作出承兌、付款或償付的情況下，向貴行退還本人等收到的任何款項及支付所有費用、支出及利息（利率由貴行不時決定）。
- 如本賠償承擔書由多於一位人士簽立，則各方均是主要債務人而其責任及債務是共同及各別的。單數詞語包括複數詞語，反之亦然，而且任何中性的詞應包括所有性別。
- 本賠償承擔書是受制於任何已由本人等簽署及向貴行交付的協議（如有）。如有任何衝突，就衝突而言，以本賠償承擔書內的條款及條件為準。
- 申請人現證明此申請書中所涉及的任何裝運、人士或交易並無違反按美國政府及/或有關當局、聯合國、任何國際組織或任何其他相關司法管轄區的任何法律、行政命令、法規或指令所施加的制裁或禁運（「**制裁**」）或任何反洗黑錢法律、法規、要求或措施。若申請人交付的文件中涉及任何在制裁名單中或受制裁或任何反洗黑錢法律、法規、要求或措施規限的人士、國家/地區、實體、船隻或個人，銀行有權拒絕對此等文件及此申請書下預期進行的交易作出支付或進行處理，而就任何該等文件所引起的任何延誤或導致未能支付、處理或退回該等文件或披露任何有關資料，銀行概不負責。
- 第三者權利**
 - 除第 8(c)條外，並非本申請書一方的人並不享有《合約（第三者權利）條例》（香港法例第 623 章）（「**第三者條例**」）下的權利以執行本申請書任何條款或享有本申請書任何條款下的權益。
 - 無論本申請書任何條款如何約定，在任何時候撤銷或修改本申請書均無需取得並非本申請書一方的任何人的同意。
 - 本行的任何董事、人員、僱員、關聯機構或代理人可依據第三者條例，依賴本申請書中賦予其權利或利益的任何明文規定條款（包括但不限於任何彌償，責任限制或責任排除）。
- 本賠償承擔書受香港特別行政區（「**香港**」）的法律管轄，並按香港法律解釋，而本人等同意服從香港法院的非專屬管轄權。
- 本賠償承擔書的中文版本僅供參考。如本賠償承擔書的中文版本與英文版本有任何衝突，在所有情況下，以英文版本為準。

為及代表客戶

僅供銀行使用	
核對簽名	附件總頁數： _____ 頁

客戶的獲授權簽署人
（押匯賬戶號： _____）

附件： _____ 頁